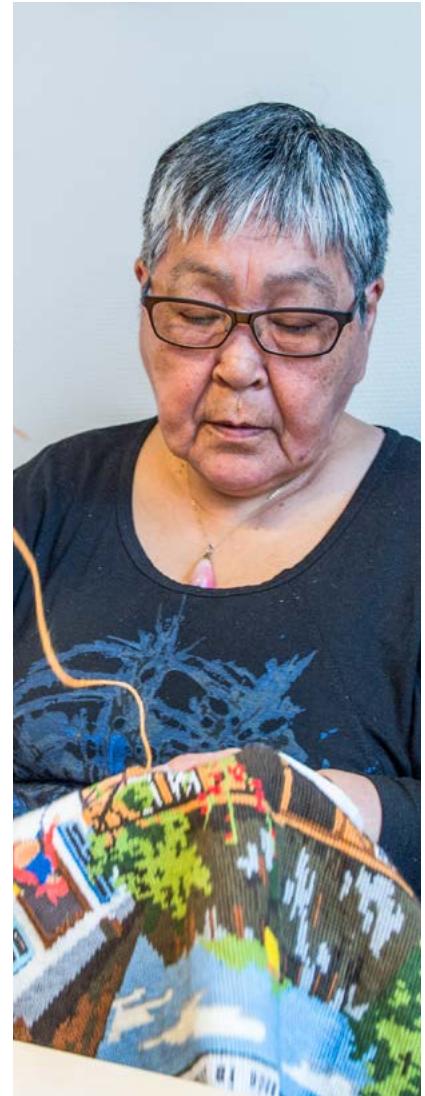


ISUMAGINNINERMUT, ILAQUTARIINNUT INATSISINILLU  
ATUUTSITSINERMUT NAALAKKERSUISOQARFIK

NAALAKKERSUISUT  
GOVERNMENT OF GREENLAND



# PENSIUUNISIAT



# 1. Aallaqqaasiut

Utoqqalinersiat tapiissutaapput 67-inik ukioqalereerninni qinnutigisinnaasatit.

Kalaallit Nunaanni utoqqaat soraarninngorsimasut aningaasaqarnikkut isumannaalli-saavagineqarnissaat, ilutigitillugulu utoqqalinissamut ileqqaarnissap soqtiginarnerunissaa, utoqqalinersiaqartitsinermut siunertaavoq. Tamatumma saniatigut soraarnerit suliinnarnissamut pisinnaasut perusuttullu- immaqa sivikinnerusumik – pitsaanerusumik aamma atugassaqartinneqassapput. Malittarisassat soraarnernut innuttaasunullu utoqqalinersiaqalernissamut qinnuteqartunut tamanut atuupput.

---

**Isumaginninnermut, Ilaqutariinnut Inatsisinillu  
Atuutsitsinermut Naalakkersuisoqarfik**

Imaneq 4

Postboks 260

3900 Nuuk

2020

Tlf: +299 34 50 00

Ilusilersuisoq: [irisager.gl](http://irisager.gl)

Email: [iian@nanoq.gl](mailto:iian@nanoq.gl)

Assit: Leiff Josefson



## 2. Utoqqalinersiaqalernissamut kikkut qinnuteqarsinnaappat?

Ulloq 1. januaari 2021 aallarnerfigalugu utoqqalinersiaqarsinnaalernissamut 67-inik ukioqalersimassaatit.

Inunnuli ukiuni ikinnerpaamik 35-ini timikkut tarnikkullu artukkernartumik sulisimasunit qinnuteqarnerup kingorna 65-inik ukioqalernerannit utoqqalinersiaqartitsinissamik kommunalbestyrelsi aalajangiisinnaavoq. Inatsimmi piumasaqaatinut matumunnga maliittarisassat qinnuteqartumit naammassineqarpata tunniussisoqarsinnaavoq. Qinnuteqartup akissarsiortuunerminit aamma/imaluunniit namminersortumik inuussutissarsiuteqarnerminit kingunerisaanik nungullarsimanissa ilaatigut piumasaqaataavoq. Suli suliffeqarnissat aamma piumasaqaataavoq.

Ilanngullugu Danmarkimi innuttaassuseqarlutillu Kalaallit Nunaanni najugaqassaatit imaluunniit qinnuteqarneq sioqqullugu ukiuni pingasuni kingullerni Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqarsimassallutit.

### 3. Qanoq ilillunga utoqqalinersiaqalernissamut qinnuteqarsinnaavunga?

Utoqqalinersiaqalernissamut qinnuteqarusukkuit kommunimut saaffiginnissaatit. Tassunga atatillugu utoqqalinersiaqalernissannut piumasaqaatit aalajangersimasut arlallit tamatigut naammassineqarsimasussat eqqumaffiginissaat pingaaruteqarpoq.

Utoqqalinersiaqareersimaguit utoqqalinersiaqalernissamut nutaamik qinnuteqassangilatit.

Utoqqalinersiaqalernissannik qinnuteqarniaruit qinnuteqarnissamut immersugassiaq immersorneqassaaq. Taanna najukkanni kommunip allaffiani pissarsiarisinnaavat.

NemID-eeqaruit [Sullissivik.gl](https://Sullissivik.gl) aqqutigalugu qarasaasiakkut aamma immersuisinnaavutit. NemID netbankimut atortakkat atorsinnaavat.

Eqqaamassavat nammineerluitit utoqqalinersiaqalernissamut qinnuteqartussaagavit.

Siusinaartumik soraarnerussutisiaqaruit 67-inik ukioqaleruit ingerlaannartumik utoqqalinersiaqalissaatit.

Katissimallugu appaqaruit, nalunaarsukkamik appaqaruit katissimanermulluunniit assingusumik sivikinnerpaamik ukiumik ataatsimik sivisussuseqartumik inooqateqaruit katissimasat/nalunaarsukkamik apparisat/inooqatigisat marlunnik immersuissaaq. Taakku najukkanni kommunip allaffiani piniarsinnaavatit.

Piffissaagallartillugu qinnuteqarnissat inassutigineqarpoq. 67-inik ukioqalernissannut qaammatit marluk missaat sioqqullugu qinnuteqarnissat innersuussutaavooq.





## 4. Utoqqalinersiat annertussusaat

Utoqqalinersiat tassaapput tunngaviusumik utoqqalinersiat utoqqalinersianullu tapit. Tamatumaa saniatigut immikkut ittumik pisoqartillugu tapisiaasinjaasunut arlalinnut periarfissaqarpoq.

Tunngaviusumik utoqqalinersiat utoqqalinersialinnut tamanut assigiippput, utoqqalinersianulli tapinut akigititaq assiginngiaarsinnaavoq aappaqarnersutit/inooqateqarnersutit kisimiittuunersutilluunniit apeqqutaatinneqarluni.

Utoqqalinersiat amerlassusaannut utoqqalinersiat saniatigut nammineq qanoq isertitaqartiginersutit utoqqalinersiavillu saniatigut aapparisat/inooqatigisat qanoq isertitaqartiginersoq aamma apeqqutaavoq.

### 4.1 Utoqqalinersianut akigititat

Utoqqalinersianut akigititat tullinnguuttut 1. januaari 2021-miit atuupput.

- Tamanut tunngaviusumik utoqqalinersiat ukiumut 64.239 kr.-it tikillugit amerlassuseqarput
- Utoqqalinersianut tapit kisermaamut ukiumut 79.683 kr.-upput
- Utoqqalinersianut tapit utoqqalinersialimmuit utoqqalinersiaqanngitsumik aappalimmuit/ inooqatilimmuit ukiumut 79.683 kr.-it tikillugit amerlassuseqarput, aapariit massakkut isertitaat katillugit 300.000 kr.-it ikinneruppata.
- Utoqqalinersianut tapit utoqqalinersialinnut aappalinnut/ inooqatilinnut ukiumut 44.292kr.-it tikillugit amerlassuseeqarput.

Utoqqalinersiat ima inerriartortinnejartarpuit<sup>1</sup>:

TUNNGAVIUSUMIK UTOQQALINERSIAT (tamarmik) 64.239 kr.		
UTOQQALINER-SIANUT TAPIT (kisermaanut)  79.683 kr.	UTOQQALINER-SIANUT TAPIT (aappariit)  44.292 kr.	UTOQQALINER-SIANUT TAPIT* (aappariit ukiumut 300.000 kr.-nit ikinne-rusumik isertitallit)  79.683 kr.
<b>TAPIT ALLAT</b> (soraarnerussutisialinnut immikkut pisariaqartitsisunut) <b>ANINGAASAT AMERLASSUSAAT ALLANGGORARPUT</b>		

## 4.2 “Aapparisaq/ inooqatigisaq” qanoq paasineqassava?

Aapparisaq/inoqatigisaq tassaavoq inuk katissimallugu aapparisat, nalunaarsukkamik aapparisat katissimanermulluunniit assingusumik sivikinnerpaamik ukiumi ataatsimi inooqatigisat.

## 4.3 Suut “isertitatut” isigineqassappat?

Isertitatut pineqarput illit aapparisavillu/ inooqatigisavillu “massakkorpiaq isertitassi katinneqarnerat”. Massakkorpiaq isertitat isertitallu akileraarutaasussat assigiinngitsusupput, tassami isertitat akileraarutaasussat assigiinngitsut massakkorpiaq isertitatut isigineqarneq ajorput.

Massakkorpiaq isertitat aallaaviatigut tassaasarput illit aapparisavillu qaammatini kingullerni 12-ni A-tut aamma B-tut isertitassi katinneqarnerat. Assersuutigalugu akissarsiaasinnaapput namminerluunniit utoqqalinissamut ileqqaakkat. Takusassiami tulliuttumi takusinnaavat isertitat suut ilaanersut suullu ilaanginnersut.

<sup>1</sup> \*Malugiuk, (takusassiami ataaniittumi) utoqqalinersianut tapinik “qorsummiittooq” aappariit ukiumut 300.000 kr.-nit ikinne-rusumik isertitallit pissappata, aapparisat utoqqalinersiaqartuussanngilaq siusinaartumilluunniit soraarnerussutisiaqartuunani.

"Isertitatut" natsorsuutigineqartut	"Isertitatut" naatsorsuutigineqanngitsut
<b>A-TUT ISERTITAT</b> Akissarsiat Ilinniagaqarnersiutit Utoqqalinersianut nammineq ileqqaakkat Siulersuisunut ilaasortatut aningaaarsiat	<b>A-TUT ISERTITAT*<sup>2</sup></b> Utoqqalinersiat Siusinaartumik soraarnerussutisiat Inunnut Isumaginninnikkut Isumannaallisaaneq pillugu Nunat Avannarliit isumaqatigiissutaa malillugu soraarnerussutisiat
<b>B-TUT ISERTITAT</b> Ernianit isertitat Obligationit aningaaasallu tammarnaveeqqusikkat Akissarsiat Nammineq suliffeqarfutigisamit sinneqartoorutit Tunisat Atorfegarnermut atatillugu iluaqutit akeqanngitsut	<b>B-TUT ISERTITAT</b> Paaqqinninnersiutisiat Pilertortumik paarsinermut akissarsiat Meeqqanut paarineqartunut oqlisaassisuunermut akissarsiat

*Aalajangersimasumik ilanngaat:* Innuttaasut tamarmik aalajangersimasumik 10.000 kr.-nik ilanngaateqartarput, taanna utoqqalinersianut atatillugu atorneqarsinnaavoq. Illit aapparisavillu/ inooqatigisavillu A-tut B-tullu isertitassinni 10.000 kr.-it siullit massakkorpiaq isertitassinni ilaatinneqassannginnerannik tamanna isumaqarpoq.

Utoqqalinersiaqalernissamik qinnuteqaruit kommuni suleqatigalugu massakkorpiaq isertitassatit naatsorsuusiorneqassapput utoqqalinersiaqaleruit isertitatit allannguuteqartussaammata.

---

<sup>2</sup> Malugiuk, aapparisavit/inooqatigisavit utoqqalinersiaata naatsorsorneqarnissaanut utoqqalinersiat maannakkut isertitanut ilaatinneqanngikkaluartut, taamaattoq utoqqalinersiatit tapisiat allat, assersuutigalugu ineqarnermut tapit, naatsorsorneqarnissaannut ilaatinneqartarmata.



#### 4.4 Isertitatit allanngorpata qanoq pisoqassava?

Illit imaluunniit aapparisat/inooqatigisat utoqqalinersiavit saniatigut isertitaqartaruit tassanngaannartumik allannguiteqartunik assersuutigalugu piffissap ilaannaani sulisaleruit sulisarunnaaruilluunniit imaluunniit aapparisat/inooqatigisat paaqqinnittarfimmut nuuppat, tamanna utoqqalinersiannut sunniuteqassaaq.

Massakkorpiaq isertitatit malunnaatilimmik allannguiteqarpata kommunerisavit tamatuminnga ilisimatissallugu kiisalu massakkorpiaq siunissamilu isertitavit allannguutai uppernarsaasissallugit pisussaaffeqarputit. Assersuutigalugu akissarsiat allagartaat, tunisinermut uppernarsaatit isumaqtigiissummillaunniit atorunnaarsitsineq uppernarsaatitut atorneqarsinnaapput. Tamatuma kingorna utoqqalinersiatit kommunimit naatsorsuiffigeqqinnejassapput, taamaasilluni inisisimaffiit piviusoq aallaavagineqassaluni. Taamaattumik ilaatigut oqartoqartapoq "massakkorpiaq isertitat".

Assersuutigalugu piffissap ilaannaani suliffiit annaasimagukku utoqqalinersianut tapinik qaffasinnerusunik sukkanerusumik tunineqarsinnaanissannik tamanna isumaqarpoq.

#### 4.5 Utoqqalinersianik ikiliartortitsineq

Tunngaviusumik utoqqalinersianik utoqqalinersianullu tapinik pisartagaqarnissamut akuineqarsimagaluaruilluunniit tamakkiisumik utoqqalinersianik pisartagaqarnissat qularnaarneqannigilaq. Utoqqalinersiavimmi aningaasartai ikilineqartarpuit illit imaluunniit aapparisavit/inooqatigisavit massakkorpiaq isertitanut killissaq aalajangersimasoq qaangersimappassuk.

*Ikiliartortitsineq:* Illit aamma aapparisat/inooqatigisat killissaq qaangerlugu akissarsi si koruunit tamarmik, utoqqalinersiavit aningaasartaannik ikinnerulersitsissapput. Tamanna taaneqartapoq *ikiliartortitsineq*.

Ikiliartortitsinerup aallartiffia:

- Tunngaviusumik utoqqalinersiat 383.666 kr.-iupput. Aningasat taakku sinnerlugit akissarsiaqaruit, akissarsiatit killiliussap sinniissutaanik tunngaviusumik utoqqalinersiat koruunikkaarlugit 40 oorimik ikilissapput. Tunngaviusumik utoqqalinersiat piivinnejassapput, 544.263 kr.-inik amerlanerusunilluunniit akissarsiaqaruit. Uani aapparisavit/inoqatigisavit isertitai ilaatinneqanngillat.
- Utoqqalinersialimmut utoqqalinersiaqanngitsumik aappalimmut/inoqatilimmut utoqqalinersianut tapit 183.000 kr.-iupput. Aappariit isertitaat katillugit 300.000 kr.-init ikinnerussapput.
- Aningasat taakku sinnerlugit akissarsiaqarussi illit aamma aapparisat/inoqatigisat akissarsianut killiliussap sinniissutaanik tunngaviusumik utoqqalinersiat koruunikkaarlugit 22 oorimik ikilissapput. Utoqqalinersianut tapit piivinnejassapput, illit aamma aapparisat/inoqatigisat 300.000 kr.-inik amerlanerusunilluunniit akissarsiaqaruit/ssi. Utoqqalinersianut tapit allat tapisiarisalersinnaanerannik tamanna kinguneqarsinnaavoq.
- Utoqqalinersialimmut aappalimmut/inoqatilimmut utoqqalinersianut tapit 183.000 kr.-iupput. Aningasat taakku sinnerlugit akissarsiaqarussi illit aamma aapparisat/inoqatigisat akissarsianut killiliussap sinniissutaanik tunngaviusumik utoqqalinersiat koruunikkaarlugit 22 oorimik ikilissapput. Utoqqalinersianut tapit piivinnejassapput, illit aamma aapparisat/inoqatigisat 384.327 kr.-inik amerlanerusunilluunniit akissarsiaqaruit.
- Kisarmaanut tapeqartitsiffiusumik utoqqalinersianut 156.000 kr.-upput. Aningasat taakku sinnerlugit akissarsiaqaruit illit akissarsianut killiliussap sinniissutaanik tunngaviusumik utoqqalinersiatit koruunikkaarlugit 35 oorimik ikilissapput. Tapeqartitsiffiusumik utoqqalinersiat piivinnejassapput, 383.666 kr.-inik amerlanerusunilluunniit akissarsiaqaruit.

## 4.6 Utoqqalinersianik akileraarusiisarneq

Akileraarusiisarneq: Utoqqalinersiat akileraarutaasussaapput, tamatuma kingunerisaanik utoqqalinersianik akileraartoqartartussaavoq, soorlu assersuutigalugu akissariat taamaaliorneqartartut.

*Inummut ilanngaat aamma Aalajangersimasumik ilanngaat: 48.000 kr.-nik inummut ilanngaateqaatigalutit 10.000 kr.-nik aalajangersimasumik aamma ilanngaateqarputit, taakku utoqqalinersiannut atatillugu atorsinnaavatit. Inummut ilanngaat aalajangersimasumillu ilanngaat iluaqutigalugit utoqqalinersianni 58.000 kr.-init siulliit akileraaru-teqarfingissanggilatit.*

## 5. Tapit

Utoqqalinersiallit tapinik arlalinnik pissarsisinnaapput assersuutigalugu meeqqamut pilersuisussaatitaagunik, innarluuteqarunik aningaasatigulluunniit annertuumik ajornartorsiuteqarunik.

### 5.7 Meeqqanut tapeq

Utoqqalinersiaqartuuguit meeqqamullu 18-init inorlugit ukiulimmut pilersuisussaatiataallutit meeqqanut tapisisinnaavutit. Meeqqap ilinni najugaqarnissaa illillu Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqartuunissat piumasaqaataavoq.

Meeqqanut tapeq qaammammut 1.000 kr.-iuvoq.

Meeqqanut tapeq peerneqassaaq

- Meeraq tamakkiisumik pisortanit pilersorneqarpat
- Meeraq ilinniagaqarnersiuteqarpat suliffimmiluunniit misiliinermini tapisiaqarpat
- Meeraq nammineq aapparisaminut/inooqatigisaminut namminerluunniit meeqqaminut pilersuisussangortitaappat.

### 5.8 Tapit allat

Utoqqalinersiallit ilaannut innarluuteqarnermut peqqissutsimullu tapeqartitsinissamut, aningaasanut nammineq atorsinnaasanut aningaasatigulluunniit tapeqartitsinissamut periarfissaqarpoq.

Utoqqalinersiaqartuunissat Kalaallit Nunaannilu aalajangersimasumik najugaqartuunissat tapinut tamanut piumasaqaataavoq. Tapit akigititallu sorliit pisartagarisinnaanelrugit ersarinnerusumik paasiniarlugu kommunerisat attavigiuk.

*Innarluuteqarnermut peqqissutsimullu tapit:* Tunniunneqarsinnaapput, timikkut tarnikkulluunniit annertuumik innarluuteqaruit.

*Aningaasanut nammineq atorsinnaasanut tapit:* Tunniunneqarsinnaapput, akileraarutip ilanngaatillu kingorna aningaasat sinneruttut isumatuumik inuuniarnissamut ikippallaartut kommune naliliippat. Assersuutigalugu ineqarnermut akiliutissat innaallagisamulluunniit akiligassat akissaqartinngikkukku tunniussisoqarsinnaavoq.

*Aningaasatigut tapeq:* Utoqqalinersialinnut immikkut aningaasatigut ajornartorsiuti-linnut aningaasanik ataasiartumik tunniussisoqarsinnaavoq. Tapeq taanna aningaasar-tuutinik pingarnernik matussusiinermut taamaallaat tapiissutaavoq, assersuutigalugu piffissap ilaani nerisassanut aningaasaateqanngikkuit, kissarsuutivilluunniit uuliator-tup ajoquteqalersimanera pissutigalugu iluarsaaneqartariaqarsimappat.



## 6. Danmarkimi utoqqalinersiat

Utoqqalinersiaqaruit Danmarkimullu nuullutit utoqqalinersiatit nassarsinnaanngilatit. Allatut oqaatigalugu Danmarkimut nuukkuit utoqqalinersiatit qaammatip naanerani unitsinnejassapput.

Danmarkimili utoqqalinersiaqalernissamik qinnuteqarsinnaavutit. Piumasaqaataasut naamassisinnaagukkit taanna Danmarkimut piniariaruit qinnutigissavat.

Danmarkimi najugaqartuuguit utoqqalinersiaqalernissamik taamaallaat qinnuteqarsinnaavutit. Taamaattumik nuunnivit oqartussanut nalunaarutiginissaa eqqaamassavat.



## 7. Naammagittaalliuuteqarsinnaavutit

Kommunip aalajangiinera isumaqatiginnngikkukku, lsumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfimmut naammagittaalliorssinnaavutit. Naammagittaalliorssamut immersugassiaq najukkanni kommunip allaffiani Sullissivik.gl-imiluunniit immersorlugu naammagittaalliuuteqarsinnaavutit. Taamaanngippat lsumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik allakkatigut, oqarasuaatikkut najukkamulluunniit ataani allaqqasumut saaffiginnillutit attaveqarsinnaavutit:

### **lsumaginninnermi Naammagittaalliuuteqartarfik**

Imaneq 29 1. sal

Postboks 689

3900 Nuuk

Tlf: +299 32 80 33

Email: [maalaarut@nanoq.gl](mailto:maalaarut@nanoq.gl)

